

# *Szyborska and Głowiński: The Editors's Perspective*

<hr/>		
	FOREWORD	<hr/>
9	<b>RYSZARD NYCZ</b>	The Editors' Perspective: Szyborska and Głowiński
<hr/>		
	ESSAYS	<hr/>
14	<b>MARIA DELAPERRIÈRE</b>	"The Most Wayside of Daisies": The Ironic Peculiarities of Szyborska's Imaginary
34	<b>LUIGI MARINELLI</b>	An Inconceivable Coincidence: Szyborska and Lem
53	<b>ARENT VAN NIEUKERKEN</b>	"Universality" of the Female Voice: The Image of Szyborska's Poetry in the "West"
68	<b>PRZEMYSŁAW CZAPLIŃSKI</b>	An Almost Undisturbed Celebration: On the Right-Wing Attempt to Invalidate the Nobel Prize
87	<b>MARTA BUKOWIECKA</b>	Szyborska – Barańczak – Tuwim: The Ludic Poetry Traditions in Skamander
112	<b>FRANCESCA FORNARI</b>	"Collective Infatuation": Notes on Szyborska in Italy
130	<b>MICHAŁ RUSINEK</b>	The Black Notebook: On the Nonexistent but Possible Poems of Wisława Szyborska
<hr/>		
	DISCUSSIONS AND ANALYSES	<hr/>
145	<b>AGNIESZKA KŁOSIŃSKA- -NACHIN</b>	Palimpsests from the Periphery: Post-Dependence in the Works of Polish, Catalan, and Spanish Novelists of the Transition Period
162	<b>ANDRZEJ JUCHNIEWICZ</b>	More Than a Corpse
<hr/>		
	NEW PERSPECTIVES	<hr/>
171	<b>AGNIESZKA DAUKSZA</b>	Unrushed Forms of Cruelty: Szyborska Against Hope
182	<b>JAKUB MOMRO</b>	Condensations: Poetry as a State of the World
202	<b>JUSTYNA TABASZEWSKA</b>	Affective Translations: Wisława Szyborska's Poetic Language Toward Nonhuman Subjects

- 218 **TOMASZ BILCZEWSKI** Szymborska and the Forms of Life:  
On Comparative Literature  
in a Different Way
- 234 **ELIZA KAČKA** Szymborska's Conjunctions
- 248 **RYSZARD NYCZ** Wisława Szymborska's Poetic  
"Sense of Participation"

---

INTERPRETATIONS

---

- 263 **ZDZISŁAW ŁAPIŃSKI** The Last Poem
- 274 **ANNA NASIŁOWSKA** Szymborska's Poetic Beginnings
- 289 **HENRYK SIEWIERSKI** Szymborska in Brazil
- 298 **MARTA ZIELIŃSKA** On the Poem "May 16, 1973"
- 308 **BOŻENA KARWOWSKA** Non omnis moriar
- 322 **PAWEŁ DYBEL** Wisława Szymborska's Upside-Down  
Poetic World

---

ARCHIVES

---

- 329 **WOJCIECH SZOT** Michał Głowiński. A Monologue  
From a Conversation

---

TESTIMONIALS:

A MEMORY WREATH FOR PROFESSOR MICHAŁ GŁOWIŃSKI

---

- 333 **TERESA KOSTKIEWICZOWA** A Tribute to Michał Głowiński
- 337 **MAŁGORZATA CZERMIŃSKA** Michał's Presence
- 343 **JACEK LEOCIAK** A Farewell to Michał Głowiński
- 348 **GRZEGORZ WOŁOWIEC** A Tribute to Professor  
Michał Głowiński (1934–2023)
- 357 **PAWEŁ RODAK** Michał, Graduation, and Town
- 362 **ARTUR HELlich** Professor Głowiński in Amsterdam
- 372 **JACEK KOPCIŃSKI** The Score of a Drama
- 383 **PAWEŁ RAMS** A Tribute to Michał Głowiński  
with Nature and Electronics in the  
Background